

Бланк изготовлен ЗАО "ОПЦИОН", www.opcion.ru, (лицензия № 05-05-09/003 ФНС РФ уровень В) тел. (495) 726 4742, г. Москва, 2011 г

(СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ	D
	АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ	
	ПРИЛОЖЕНИЕ	0489643
	К сертификату соответствия № _РОСС DE.ГБ04.В01	765 Лист 1 из 3
Перече	ень конкретной продукции, на которую распростра действие сертификата соответствия	няется
код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение Обозначение до	
код ТН ВЭД России	продукции, ее изготовитель	ается продукция
	Перечень модулей устройства ввода / вывода типа IS рас	
<u>42 3750</u> 8536 30 100 0	Блок питания типа 9143/10-***-***/20 с маркировкой взрывозащиты [Exib]NC//IB и защиты от воспламенения горючей пыяи [ExibD]	Документация изготовителя
<u>42 3750</u> 8536 30 100 0	Блок питания типа 9143/10-***_***-10 с маркировкой взрывозащиты [Exib]IIC/IIB, 2ExnA[ib]IIC/IIBT4 и защиты от воспламенения/горючей пыли [ExibD]	то же
<u>42 2720</u> 8536 30 100 0	Частотный измерительный преобразователь типа 9146/*0-1*-1* с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnC[ia]IICT4 и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD]	_"_
<u>42 2720</u> 8536 30 100 0	Частотный измерительный преобразователь типа 9146/*0-1*-6* с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnCIIT4	_"_
<u>42 3750</u> 8536 30 100 0	Блок питания измерительных преобразователей типа 9160/**-1*-1* с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnC[ia]IICT4	
<u>42 3750</u> 8536 30 100 0	и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD] Блок питания измерительных преобразователей типа 9160/**-1*-6* с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnCIIT4	_"_
<u>42 3750</u> 8536 30 100 0	Блок питания измерительных преобразователей с ограничением параметров типа 9162/13-11-1* с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnC[ia]IICT4 и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD]	_"_
<u>42 3750</u> 8536 30 100 0	Блок питания измерительных преобразователей с ограничением параметров типа 9162/13-11-6* с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnCIICT4	_"_
<u>34 1329</u> 8536 30 100 0	Разделительные трансформаторы HART типа 9163/*3-1*-11 с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnC[ia]IICT4 и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD]	_"_
<u>34 3714</u> 8536 30 100 0	Разделительный преобразователь типа 9164/13-22-06, 9164/13-22-07, 9164/13-22-09 с маркировкой взрывозащиты 2Exemb[ia]IICT4, [Exia]IIC и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD]	_"_
Дополнительные пос	зиции в обозначении устройств всех типов, выделенные символом (*), сертификато Изготовитель: R. STAHL Schaltgeräte GmbH Am Bahnhof 30, D-74638, Waldenburg, Deutschland Руководитель органа Эксперт В.Н.	м не регламентируются. Байрак іициалы, фамилия Липавский іициалы, фамилия

Бланх изготовлен ЗАО "ОПЦИОН", www.opcion.ru, (лицензия № 05-05-09/003 ФНС РФ уровень В) тел. (495) 726 4742, г. Москва, 2011 г.

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ № 0489654 ПРИЛОЖЕНИЕ К сертификату соответствия № **РОСС DE.** 1604.801765 Лист 2 из 3 Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия код ОК 005 (ОКП) Наименование и обозначение Обозначение документации, по которой выпускается продукция продукции, ее изготовитель код ТН ВЭД России Перечень модулей устройства ввода / вывода типа IS рас 34 3714 Разделительный преобразователь типа 9164/13-22-08 Документация 8536 30 100 0 с маркировкой взрывозащиты 1 ЕхіанСТ4. [ЕхіанСС изготовителя и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD] 34 3711 Повторитель типа 9165/**-11-1/ то же 8536 30 100 0 с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnCliallICT4 и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD] 34 3711 Повторитель типа 9165/**-11-6* _"_ 8536 30 100 0 с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnCIIT4 Повторитель без внешнего питания типа 9167/**-11-00 34 2790 _____ с маркировкой взрывозащиты 2ExnA[ia]IICT4 и защиты от 8536 30 100 0 воспламенения горючей пыли [ExiaD] 34 2790 Повторитель без внешнего питания типа 9167/**-11-50 _____ 8536 30 100 0 с маркировкой взрывозащиты 2ExnAIIT4 Переключающий усилитель типа 9170/**-**-2*, 9170/**-*2-1*, 9170/**-*3-1* с маркировкой взрывозащиты [Exia]IIC 34 3711 _____ 8536 30 100 0 и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD] Переключающий усилитель типа 9170/**-*0-1*, 9170/**-*1-1*, 9170/**-*4-1* 34 3711 _____ 8536 30 100 0 с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnC[ia]IICT4 и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD] Переключающий усилитель типа 9170/*1-**-6* с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnCIIT4 34 3711 _____ 8536 30 100 0 Модуль реле типа 9172/**-11-00 с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnC[ia]IICT4 34 2500 ______ 8536 30 100 0 и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD] 40 3300 Дискретный вывод типа 9175/*0-1*-1* 11 8536 30 100 0 с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnC[ia]IICT4 и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD] 40 3300 Дискретный вывод без внешнего питания 8536 30 100 0 типа 9176/*0-1*-00 с маркировкой взрывозащиты 2ExnA [ia] IICT4 и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD] Дополнительные позиции в обозначении устройств всех типов, выделенные символом (*), сертификатом не регламентируются. Изготовитель: R. STAHL Schaltgeräte GmbH Am Bahnhof 30, D-74638, Waldenburg, Deutschland, MEHHOR UNEHHO. AMER THON H Da уководитель органа В.В. Байрак инициалы, фамилия пол В.Н. Липавский Эксперт инициалы, фамилия пол 40 * RNHAS Бланк изготовлен ЗАО "ОПЦИОН", www.opcion.ru, (лицензия № 05-05-09/003 ФНС РФ уровень В) тел. (495) 726 4742, г. Москва, 2011 г.

	ПРИЛОЖЕНИЕ	0489655
	III II/IO/KEII/IE	
	К сертификату соответствия № _ РОСС DE.ГБ04, В01	765 Лист 3 из
Перече	ень конкретной продукции, на которую распростран действие сертификата соответствия	няется
од ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение Обозначение дог	кументации,
д ТН ВЭД России	продукции, ее изготовитель по которой выпуска	ется продукция
	Перечень модулей устройства ввода / вывода типа IS рас	
<u>34 3714</u> 8536 30 100 0	Резисторный разделительный преобразователь типа 9180/**-77-11 с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnC[ia]IIСт4 и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD]	Документация изготовителя
<u>42 2720</u> 8536 30 100 0	Преобразователь измерительный температурный типа 9182/*0-5*-1* маркировкой взрывозащиты 2ExnAnC[ia]IICT4 и защиты от воспламенения/горючей пыли [ExiaD]	то же
<u>42 2720</u> 8536 30 100 0	Преобразователь измерительный температурный типа 9182/*0-5*-6* с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnC1174	_"_
<u>50 1530</u> 8536 30 100 0	Модуль интерфейса типа 9185/1* **-10 с маркировкой взрывозащиты 2ExnA[ib]IICT4 и защиты от воспламенения горючей были [ExibD]	_"_
50 1530 8536 30 100 0	Модуль интерфейса типа 9185/12-4*-10 с маркировкой взрывозащить 2ExnAllT4	_"_ `
<u>42 3714</u> 8536 30 100 0	Разделительный преобразователь сигналов оптического диапазона типа 9186/12-11-1* с маркировкой взрывозащиты 2Exembib[ia][opis]IICT4 и защиты от воспламенения горючей пыли [ExiaD]	_"_
<u>42 3714</u> 8536 30 100 0	Разделительный преобразователь сигналов оптического диапазона типа 9186/*5-12-11 с маркировкой варывозащиты [Exopis]IIC, 2ExnAnC[opis]IICT4	_"_
<u>43 4590</u> 8536 30 100 0	и защиты от/воспламенения горючей пыли [ExopisD] Модуль подключения типа 9191/20-00-50 с маркировкой взрывозащиты 2ExnAIIT4	_"_
<u>40 2210</u> 8536 30 100 0	Мультиплексор HART типа 9192/32-10-10 с маркировкой взрывозащиты 2ExnAIIT4	_"_
<u>42 3750</u> 8536 30 100 0	Стабилизатор питания типа 9193/*0-11-1* с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnCIIT4	_"_
<u>40 2490</u> 8536 30 100 0	Шина растипа 9194/31-** с маркировкой взрывозащиты 2ExnAIIT4	_"_
<u>43 4590</u> 8536 30 100 0	Объединительная панель типа 9195/***-*** с маркировкой взрывозащиты 2ExnAnCIIT4	_"_
43 2490 8536 30 100 0	Илата разъемов типа 9196/**Н-*** с маркировкои взрывозащиты 2ExnAIIT4	_"_
Дополнительные по	зиции в обозначении устройств всех типов, выделенные символом (*), сертификатом Изготовитель: R. STAHL Schaltgeräte GmbH Am Babhhof 30, D-74638, Waldenburg, Deutschland	не регламентируются

Эксперт

0001.11100 con

В.Н. Липавский инициалы, фамилия

подпись

and the second	ИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р	
ФЕДЕРАЛЬНОЕ А	ЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИ	И
	№ 0489700	
	ПРИЛОЖЕНИЕ 2	
-	К сертификату соответствия № _ РОСС DE.ГБ04-B01765	4
Перече	ь конкретной продукции, на которую раснространяется действие сертификата соответствия	
код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение Обозначение документации,	
код ТН ВЭД России	продукции, ее изготовитель по которой выпускается продукция	
	Перечень модулей устройства ввода / вывода типа IS рас	
<u>42 3750</u> 8536 30 100 0	Блок питания измерительных преобразователей Документация вибрации типа 9147/*0-99-10 изготовителя	
	с маркировкой взрывозащиты 2ExnA[ia]IICT4 и защиты от воспламенения горючей тыли [ExiaD]	2
Примечание:	Дополнительная позиция в обозначении изделия, выделенная символом (*), сертификатом не регламентируется.	
	Изготовитель: R.STAHL Schältgeräte GmbH Am Bahnhof 30, D-74638, Waldenburg, Germany	, } ,
жили и станали и стана И станали и станали и И станали и станали и И станали и станали и И станали и станали и И станали и станали и И станали и стана И станали и с И станали и стана И станали и с И станал	ководитель органа ксперт ксперт	

Бланк изготовлен ЗАО "ОПЦИОН", www.opcion.ru, (лицензия № 05-05-09/003 ФНС РФ уровень В) тел. (495) 726 4742, г. Москва, 2011 г

GOST R CERTIFICATION SYSTEM FEDERAL AGENCY ON TECHNICAL REGULATION and METROLOGY

CERTIFICATE of CONFORMITY

№ РОСС DE.ГБ04.В01765 (ROSS DE.GB04.В01765)

Validity period 25.11.2011 through 24.11.2011

CERTIFICATION BODY

Reg. № POCC RU.0001.11ГБ04 (ROSS RU.0001.11GB04) CENTRE of CERTIFICATION "STV" 607190, Sarov, Nizhegorodskaya oblast, Mira avenue, 37

Phone (831-30) 454-78, fax (831-30) 455-30

PRODUCTS Inputs and outputs type IS pac according to Annex to Certificate

Serial production

OK Code 005 (OKP):

42 5200

CORRESPONDS to the REQUIREMENTS of the NORMATIVE DOCUMENTS

 FOCT P 52350.0-2005 (GOST R 52350.0-2005)
 FOCT P 52350.18-2006 (GOST R 52350.18-2006)

 FOCT P 52350.7-2005 (GOST R 52350.7-2005)
 FOCT P 52350.28-2007 (GOST R 52350.28-2007)

 FOCT P 52350.11-2005 (GOST R 52350.11-2005)
 FOCT P M3K 61241-11-2009 (GOST R MEK 61241-11-FOCT P 52350.15-2005 (GOST R 52350.15-2005)

RussianHS-code: 8536 30 100 0

MANUFACTURER

R. STAHL Schaltgeräte GmbH Am Bahnhof 30, 74638 Waldenburg, Germany

CERTIFICATE IS GIVEN

R. STAHL Schaltgeräte GmbH Am Bahnhof 30, 74638 Waldenburg, Germany Phone: + 49 (0)7942 943 4244, fax +49 (0)7942 943 4348

ON the BASIS of

- valuation and test protocol № C3-943/11 of 18.11.2011 by Centre of certification "STV" (Reg. № POCC RU.0001.1117504 (ROSS RU.0001.11GB04))
- act on the results of manufacture condition analysis of 11.11.2011 by Centre of certification "STV" (Reg. № POCC RU.0001.11ГБ04 (ROSS RU.0001.11GB04))

ADDITIONAL INFORMATION

Safe application conditions - according to Addition to Certificate Certification scheme – 3a

Head of certification body

V. V. Bairak

Expert

GOST R CERTIFICATION SYSTEM

FEDERAL AGENCY ON TECHNICAL REGULATION and METROLOGY

ANNEX

to certificate of conformity № POCC DE.ГБ04. B01765 (RØSS DE.GB04.B01765)

sheet 1/3

List of specific products covered by Certificate of conformity

Russian Code 005 (OKP)	Product name and designation,)	Technical documents for
CIS HS code	manufacturer	product manufacture

	the second se	
42 3750	I.S. Power supply type 9143/10-***-20 marked [Exib]IIC/IIB	Manufacturer's
8536 30 100 0	and inflammable dust ignition protection [ExibD]/	documents1
<u>42 3750</u>	I.S. Power supply type 9143/10-***-10 marked [Exib]IIC/IIB,	Same
8536 30 100 0	2ExnA[ib]IIC/IIBT4 and inflammable dust ignition protection	
	[ExibD]	
42 2720	Frequency transmitter type 9146/*0-1*-1* marked	n
8536 30 100 0	2ExnAnC[ia]IICT4 and inflammable dust ignition protection	
	[ExiaD]	
42 2720	Frequency transmitter type 9146/*0-1*-6* marked 2ExnAnCIIT4	H
8536 30 100 0		
<u>42 3750</u>	Vibration transducer supply unit type 9147/*0-99-10 marked	<u> </u>
8536 30 100 0	2ExnA[ia]IICT4 and inflammable dust ignition protection [ExiaD]	
42 3750	Transmitter supply unit type 9160/**-1*-1* marked	11
8536 30 100 0	2ExnAnC[ia]IICT4 and inflammable dust ignition protection	í.
	[ExiaD]	
<u>42 3750</u>	Transmitter supply unit type 9160/**-1*-6* marked 2ExnAnCIIT4	"
8536 30 100 0		
<u>42 3750</u>	Transmitter supply unit with limit values type 9162/13-11-1*	<u>H</u>
8536 30 100 0	marked 2ExnAnC[ia]IICT4 and inflammable dust ignition protection	
	[ExiaD]	
<u>42 3750</u>	Transmitter supply unit with limit values type 9162/13-11-6*	"
8536 30 100 0	marked 2ExnAnCIICT4	
<u>34 1329</u>	Isolating repeater HART input type 9163/*3-1*-11 marked	<u> </u>
8536 30 100 0	2ExnAnC[ia]IICT4 and inflammable dust ignition protection	
	[ExiaD]	
34 3714	mA Isolating repeater type 9164/13-22-06, 9164/13-22-07,	
8536 30 100 0	9164/13-22-09 marked 2Exemb[ia]IICT4, [Exia]IIC and	
	inflammable dust ignition protection [ExiaD]	
34 3714	mA-Isolating repeater type 9164/13-22-08 marked 1ExiaIICT4,	<u> </u>
8536 30 100 0	[Exia]IIC and inflammable dust ignition protection [ExiaD]	
Lines .		

List of modules of inputs and outputs type IS pac

Additional positions in product designation marked with symbol (*) are not regulated by Certificate

Manufacturer: R. STAHL Schaltgeräte GmbH

m Bahnhof 30, 74638 Waldenburg, Germany

Head of certification body

V. V. Bairak

GOST R CERTIFICATION SYSTEM

FEDERAL AGENCY ON TECHNICAL REGULATION and METROLOGY

ANNEX

to certificate of conformity № POCC DE.ГБ04.B01765 (RØSS DE.GB04.B01765)

sheet 2/3

List of specific products covered by Certificate of conformity

Russian Code 005 (OKP)	Product name and designation,	Technical documents for
CIS HS code	manufacturer	product manufacture

<u>34 3711</u>	Isolating repeater type 9165/**-1/-T* marked 2ExnAnC[ia]IICT4	Документация
8536 30 100 0	and inflammable dust ignition protection [ExiaD]	изготовителя
<u>34 3711</u>	Isolating repeater type 9165/**-11-6* marked 2ExnAnCIIT4	same
8536 30 100 0		
<u>34 2790</u>	Isolating repeater loop powered type 9167/**-11-00 marked	!/
8536 30 100 0	2ExnA[ia]IICT4 and inflammable dust ignition protection [ExiaD]	
<u>34 2790</u>	Isolating repeater loop powered runa 9167/**-11-50 marked	*
8536 30 100 0	2ExnAIIT4	
<u>34 3711</u>	Switching repeater type 9170/**-**-2*, 9170/**-*2-1*, 9170/**-*3-	"
8536 30 100 0	1* marked [Exia]IIC and inflammable dust ignition protection	
	[ExiaD]	
34 3711	Switching repeater type 9170/**-*0-1*, 9170/**-*1-1*, 9170/**-*4-	"
8536 30 100 0	1* marked 2ExnAnC[ia]HCT4 and inflammable dust ignition	
	protection [ExiaD]	
<u>34 3711</u>	Switching repeater type 9170/*1-**-6* marked 2ExnAnCIIT4	<u>n</u>
8536 30 100 0		
<u>34 2500</u>	I.S. Relay module 9172/**-11-00 marked 2ExnAnC[ia]IICT4 and	<u></u> "
8536 30 100 0	inflammable dust ignition protection [ExiaD]	
<u>40 3300</u>	Binary output type 9175/*0-1*-1* marked 2ExnAnC[ia]IICT4 and	n
8536 30 100 0	inflammable dust ignition protection [ExiaD]	
<u>40 3300</u>	Digital output/loop powered type 9176/*0-1*-00 marked	"
8536 30 100 0	2ExnA[ia]IICT4 and inflammable dust ignition protection [ExiaD]	
34 3714	Resistance isolator type 9180/**-77-11 marked 2ExnAnC[ia]IICT4	''
8536 30 100 0	and inflammable dust ignition protection [ExiaD]	

List of modules of inputs and outputs type IS pac

Additional positions in product designation marked with symbol (*) are not regulated by Certificate

Manufacturer: R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Am Bahnhof 30, 74638 Waldenburg, Germany



V. V. Bairak

GOST R CERTIFICATION SYSTEM

FEDERAL AGENCY ON TECHNICAL REGULATION and METROLOGY

ANNEX

to certificate of conformity № POCC DE.ГБ04.B01765 (ROSS DE.GB04.B01765)

sheet 3/3

List of specific products covered by Certificate of conformity

Russian Code 005 (OKP)	Product name and designation,	Technical documents for
CIS HS code	manufacturer	product manufacture

<u>42 2720</u>	Temperature transmitter type 9182/*0-5*-1* marked	Документация
8536 30 100 0	2ExnAnC[ia]IICT4 and inflammable dust ignition protection [ExiaD]	изготовителя
<u>42 2720</u>	Temperature transmitter type 9182/*0-5*-6* marked 2ExnAnCIIT4	same
8536 30 100 0		
<u>50 1530</u>	Fieldbus isolating repeater type 9185/1*-**-10 marked	"
8536 30 100 0	2ExnA[ib]IICT4 and inflammable dust ignition protection [ExibD]	
<u>50 1530</u>	Fieldbus isolating repeater type 9185/12-4*-10 marked 2ExnAIIT4	
8536 30 100 0		
42 3714	Fibre optic isolating repeater type 9186/12-11-1* marked	tt
8536 30 100 0	2Exembib[ia][opis]IICT4 and inflammable dust ignition protection	
	[ExiaD]	
42 3714	Fibre optic isolating repeater type 9/86/*5-12-11 marked [Exopis]IIC,	!!
8536 30 100 0	2ExnAnC[opis]IICT4 and inflammable dust ignition protection	
	[ExopisD]	
<u>43 4590</u>	Termination module type 9191/20-00-50 marked 2ExnAIIT4	!!
8536 30 100 0		
40 2210	HART-Muliplexer type 9192/32-10-10 marked 2ExnAIIT4	!!
8536 30 100 0		
42 3750	Supply module type 9193/*0-11-1* marked 2ExnAnCIIT4	tt
8536 30 100 0		
40 2490	Pac-bus type 9194/31-** marked 2ExnAIIT4	
8536 30 100 0		
43 4590	Pac-catrier type 9195/***-**** marked 2ExnAnCIIT4	"
8536 30 100 0		
43 2490	Connection board type 9196/**H-***-*** marked 2ExnAIIT4	"
8536 30 100 0		
t		

List of modules of inputs and outputs type IS pac

Additional positions in product designation marked with symbol (*) are not regulated by Certificate

Manufacturer: R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Am Bahnhof 30, 74638 Waldenburg, Germany

Head of certification body

V. V. Bairak